



Objednávka číslo: 2024/158
PURCHASE ORDER No. 2024/158

uzavřená podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů pro smluvní strany:
entered into pursuant to the Act no. 89/2012 Coll., Civil Code, as amended by later regulations for the following contracting parties:

Objednatel (Client):

Jejmž jménem jedná (Acting through):

Na adrese (At the address):

IČ (Identification No.):

DIČ (Tax ID No.):

Bankovní spojení (Bank connection):

Číslo účtu (Account No.):

Telefon (Telephone):

Fax:

Vyřizuje :

(Attended by):

**JOINT CHEMICAL, BIOLOGICAL, RADIOLOGICAL AND NUCLEAR
DEFENCE CENTRE OF EXCELLENCE (JCBRN Defence COE)****COL David MARTÍNEK**

Víta Nejedlého 3, 682 01 Vyškov

75116278

CZ75116278

Komerční banka - 0100

43-1267330257/0100

973 452 874

973 452 800

CPT Jana SKŘIVÁNKOVÁ**Dodavatel (Supplier):**

Zastoupený (Represented by):

se sídlem (Having its registered office):

IČ (Identification No.):

DIČ (Tax ID No.):

Bankovní spojení (Bank connection):

Číslo účtu (Account No.):

Telefon (Telephone):

Fax:

Vyřizuje (Attended by):

e-mail:

Objednáváme u Vás zboží - služby (we order the goods - services):

Název (Items)	MJ	Počet MJ	Cena za MJ bez DPH	Cena za MJ s DPH	Cena celkem bez DPH	Cena celkem s DPH
	(unit)	(quantity of unit)	(Cost per unit without VAT)	(Cost per unit with VAT)	(Total cost without VAT)	(Total cost with VAT)
Microfost 365 Business Premium - roční licence <i>Microfost 365 Business Premium - annual license</i>	ks (units)	77				
Souhrn (Total)						

Cena poskytovaného zboží - služeb nesmí přesáhnout částku (s DPH):

The price for provided goods - services may not exceed the amount of CZK (VAT Inclusive) :

Cena za plnění je stanovena jako konečná a nepřekročitelná a zahrnuje veškeré náklady dodavatele, které mu v souvislosti s plněním vznikly. Termín dodání licencí do 20.11.2024. Kontaktní osoba: mjr. Milan Dvořák, tel: 702 000 730. Místem dodání zboží je organizace JCBRN Defence COE, areál kasáren Dědice, Vyškov, ulice Víta Nejedlého. Vzhledem k tomu, že se jedná o elektronické licence, budou dodány přímo do tenantu organizace. ID tenantu, potřebné pro přidělení licencí, bude zasláno e-mailem po podpisu objednávky.

The price for fulfillment is final and may not be exceeded, and includes all the supplier's cost incurred in relation with performance. The deadline for delivery of licenses is 20.11.2024. Contact person mjr. Milan Dvořák, tel: 702 000 730. The place of delivery is the JCBRN Defence COE, the grounds of Dědice, Vyškov barracks, street Víta Nejedlého. As these are electronic licenses, they will be delivered directly to the tenant organization. The tenant ID required for the allocation of the licenses will be sent by email after the order is signed.

Fakturu za uskutečněné plnění doloženou předávacím protokolem (potvrzeným dodacím listem o poskytnutí a převzetí plnění s označením ID objednatele) dodavatel zašle po splnění zakázky na adresu:

The invoice for the implementation of fulfilment supported by the completion certificate (confirmed delivery note of provided and accepted fulfilment with ID client's indication) will be forwarded by the supplier after the order fulfilment at the address:

procurement@cbrncoe.org
nebo (or)
JCBRN Defence COE, Víta Nejedlého 3, 682 01 Vyškov

Lhůta splatnosti faktury činí 21 dnů ode dne jejího doručení objednateli. Faktura bude splňovat veškeré náležitosti dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty.

Maturity of the invoice is 21 days as from the day when it is delivered to the client. The invoice shall meet all requirements pursuant to Act No. 235/2004 Coll., on VAT

Zrušení objednávky (Cancellation of the order):

Jednostranným odstoupením od objednávky pro její podstatné porušení, kdy podstatným porušením se rozumí

(unilateral avoidance of the order because of material breach thereof whereas material breach shall mean):

- neposkytnutí plnění požadované služby (nonfulfilment of the service required);
- neposkytnutí plnění ve lhůtě plnění (failing to provide service within the term of performance).

ve Vyškově dne
in Vyškov on

Objednatel (Client):



CPT Jana SKŘIVÁNKOVÁ
Purchasing & Contracting Officer

Dodavatel (Supplier):